

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:252284

18.03.2020-09:33

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.576

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7217081	2500666701	90	PC	S/	Clutch Housing Chart	5500036317
18.03.2020	2500666701				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	30	TBA-501494	
	P: 18 -		X	0	TBA-501543	
7217082	2500326202	210	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
26.03.2020	2500326202				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	35	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501623	
7217086	2500326401	120	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
19.03.2020	2500326401				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	30	TBA-501494	
	P: 24 -		X	0	TBA-501622	
7217091	2510311471	275	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500042000
19.03.2020	2510311471				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 11 -		X	25	TBA-501494	
	P: 66 -		X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

FURN. 8001

DE RENTO 16/9/20

SVEVATRANS S.r.l.
 Sede legale: Via Dante, 24
 I-39042 Bressanone (BZ)
 Sede operativa: Via dei Gerani, 5
 I-70026 Modugno (BA)
 P. IVA: 05858940728
 Isc. Albo Autotrasp. BZT 253811D

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7217091 / 18.03.2020
Purch. ord. no.: 5500042000
Purch. ord. Date: 29.08.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.915,275 KG Net weight 2.187,075 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311471 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510311471 Position1	275 PC	2.187,075 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	11 PC	161 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	66 PC	568 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

**Auszufüllen unter Verantwortung des Absenders.
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Moscow, Russia</i> <i>Vladimir Lenin St.</i> <i>119260 Moscow</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>Schneider & Co.</i> <i>Ludwigstrasse 123</i> <i>60329 Frankfurt am Main</i> <i>FRG</i>																																																																											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays:				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: Datum/Date:				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés <i>1. Invoice - 4/29/74</i>																																																																															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																																																																			
<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>		<i>1. Invoice - 4/29/74</i>																																																																			
UN-Nummer Numéro UN UN				Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9				Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette				Verp.-Gruppe Groupe d'emballage				Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels				19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Somme Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				Absender L'expéditeur				Währung Monnaie				Empfänger Le Destinataire																																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																																															
14 Rückerstattung Remboursement																21 Ausgefertigt in Établie à																24 Gut empfangen Réception des marchandises																																															
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei/Non Franco																22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km																															
26 Vertragspartner des Frachtführers																27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger																Nutzlast in kg																Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette																Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Benutzte Gen.-Nr.																☐ National																☐ Bilateral																☐ EG																☐ CEMT															

nach gültigem ADH